

**Abstract of the thesis**  
**The Ethiopian Royal chronicles of the emperors**  
**IyasuII (1730 – 1755) and Iyoas (1755 – 1769)**  
**A translation and critical study**

This thesis aims to translate Ethiopic text to Arabic language, and to supply the Arabic library with the original source of an important period in history of Ethiopia.

The thesis contains four chapters divided into nine sections. Then the conclusion, references, appendixes, list of military and civilian titles, maps, the Ethiopic text, and the Arabic translation.

The first chapter deals with the political and cultural conditions, the second chapter speaks about the religious conditions. The third chapter deals with the external relations of Ethiopia, the fourth chapter deals with the Arabic translation of the text and a study of the chronicle as a literature writing.

**Key Words:**

Royal chronicles – Iyasu II – Iyoas – Galla – Uction – Union - Funj

